

Parasha 50 Torah

Femte Mosebok/Deuteronomy/Dvarim (ord)

[Kapittel 26](#)

[Kapittel 27](#)

[Kapittel 28](#)

[Kapittel 29](#)

Kapittel 26

¹ Når du kommer inn i det landet som YHVH din Elåhim gir deg til arv, og du inntar det og bor i det, skal dette skje: ² Du skal ta noe av det første av all grøden fra jorden, som du skal høste inn i det landet YHVH din Elåhim gir deg, og du skal legge det i en kurv og gå til stedet YHVH din Elåhim utvelger for å la sitt navn bo der. ³ Du skal gå til den som er prest på den tiden, og si til ham: «Jeg kunngjør i dag for YHVH din Elåhim at jeg har kommet inn i det landet som YHVH sverget for våre fedre at Han ville gi oss.» ⁴ Så skal presten ta kurven fra hånden din og sette den ned foran YHVH din Elåhims alter.

⁵ Du skal svare og si for YHVH din Elåhims ansikt: «Min far var en arameer som holdt på å gå til grunne, og han dro ned til Mitsrajim og bodde der med bare noen få. Og der ble han til et stort, mektig og tallrikt folk. ⁶ Men egypterne mishandlet oss, fornødret oss og la hardt slavearbeid på oss. ⁷ Da ropte vi til YHVH, våre fedres Elåhim, og YHVH hørte vår røst og så til oss i fornødrelsen, strevet og undertrykkelsen. ⁸ Så førte YHVH oss ut av Mitsrajim med mektig hånd og utrakt arm, med mektige, fryktinngytende gjerninger og tegn og under. ⁹ Han har ført oss til dette stedet og har gitt oss dette landet, et land som flyter med melk og honning. ¹⁰ Og se, nå har jeg kommet med førstegrøden av landet som Du, YHVH, har gitt meg.» Så skal du sette den foran YHVH din Elåhims ansikt og tilbe for YHVH din Elåhims ansikt. ¹¹ Deretter skal du glede deg over alt det gode som YHVH din Elåhim har gitt deg og ditt hus, både deg og levitten og den fremmede som er midt iblant deg.

¹² Når du er ferdig med å legge til side hele tienden av avlingen din i det tredje året, året for tienden, og har gitt den til levitten, den fremmede, den farløse og enken, så de kan spise og bli mette innenfor portene dine, ¹³ da skal du si for YHVH din Elåhims ansikt: «Jeg har ført hele den hellige tienden bort fra Mitt hus, og jeg har også gitt den til levitten, den fremmede, den farløse og enken, etter hele Ditt bud som Du har befalt meg. Jeg har ikke overtrådt noen av Dine bud, og ikke glemt noen av dem. ¹⁴ Jeg har ikke spist noe av den da jeg sørget. Heller ikke har jeg båret noe av den bort mens jeg var uren eller gitt noe av den for de døde. Jeg har vært lydig mot YHVH min Elåhims røst og gjort etter alt Du har befalt meg. ¹⁵ Se ned fra Din hellige bolig, fra Himmelen, og velsign Ditt folk Israel og det landet Du har gitt oss, slik Du sverget for våre fedre, et land som flyter med melk og honning.»

¹⁶ På denne dag befaler YHVH din Elåhim deg å holde disse lovene og dommene. Derfor skal du ta deg i vare så du holder dem av hele ditt hjerte og av hele din sjel. ¹⁷ I dag har du sagt at YHVH skal være som din Elåhim for deg, og at du vil vandre på Hans veier og holde

Hans lover, Hans bud og Hans dommer, og at du vil lyde Hans røst. ¹⁸ I dag har YHVH sagt deg at du er Hans eiendomsfolk, slik Han har lovt deg, og at du skulle holde alle Hans bud, ¹⁹ og at Han vil sette deg høyt over alle folkeslag som Han har skapt, til lovprisning, for å gi deg et navn, og gi deg ære, og at du skal være et hellig folk for YHVH din Elåhim, slik som Han har sagt.

[Til toppen](#)

Kapittel 27

¹ Sammen med de eldste i Israel befalte Måshe folket og sa: Dere skal holde hele det budet som jeg befaler dere i dag. ² Den dagen dere drar over Jarden til det landet som YHVH din Elåhim gir deg, skal dette skje: Du skal reise opp for deg noen store steiner og kalke dem hvite. ³ Etter at du har dratt over, skal du skrive på dem alle ordene i denne loven, for at du kan komme inn i det landet som YHVH din Elåhim gir deg, et land som flyter med melk og honning, slik som YHVH, dine fedres Elåhim, sa til deg. ⁴ Derfor skal dette skje når dere har kommet over Jarden: Dere skal reise opp disse steinene på Eivalfjellet, slik jeg befaler dere i dag, og du skal kalke dem hvite. ⁵ Der skal du bygge et alter for YHVH din Elåhim, et alter av steiner. Du skal ikke bruke noe jernredskap på dem. ⁶ Av naturlige steiner skal du bygge et alter for YHVH din Elåhim, og du skal ofre brennoffer på det for YHVH din Elåhim. ⁷ Du skal ofre fredsoffer, og du skal ete der og glede deg for YHVH din Elåhims ansikt. ⁸ Du skal skrive alle ordene i denne loven på steinene med klar og tydelig skrift.

⁹ Så talte Måshe og prestene, levittene, til hele Israel og sa: «Vær stille og hør etter, Israel! På denne dag er du blitt YHVH din Elåhims folk. ¹⁰ Derfor skal du lyde YHVH din Elåhims røst, og holde Hans bud og Hans lover, som jeg befaler deg i dag.»

¹¹ Samme dag befalte Måshe folket og sa: ¹² Disse skal stille seg på G'rizimfjellet og velsigne folket når dere har gått over Jarden: Shim'ån, Levi, J'hodah, Jissakar, Jåsef og Binjamin.

¹³ Og disse skal stille seg på Eivalfjellet for å forbanne: R'oven, Gad, Asjer, Z'volon, Dan og Naftali. ¹⁴ Levittene skal tale med høy røst og si til hver mann i Israel:

¹⁵ Forbannet er den som lager et utskåret eller støpt bilde, en styggedom for YHVH, et arbeid en kunsthåndverker har gjort med sine hender, og setter det opp i hemmelighet. Og hele folket skal svare og si: Amen!

¹⁶ Forbannet er den som vanærer sin far eller sin mor. Og hele folket skal si: Amen!

¹⁷ Forbannet er den som flytter sin nestes grensemerke. Og hele folket skal si: Amen!

¹⁸ Forbannet er den som leder den blinde vill fra veien. Og hele folket skal si: Amen!

¹⁹ Forbannet er den som forvrenger retten for den fremmede, den farløse og enken. Og hele folket skal si: Amen!

²⁰ Forbannet er den som ligger med sin fars kone, for han har blottet sin fars seng. Og hele folket skal si: Amen!

²¹ Forbannet er den som ligger med et eller annet dyr. Og hele folket skal si: Amen!

²² Forbannet er den som ligger med sin søster, sin fars datter eller sin mors datter. Og hele folket skal si: Amen!

²³ Forbannet er den som ligger med sin kones mor. Og hele folket skal si: Amen!

²⁴ Forbannet er den som slår sin neste i hjel i hemmelighet. Og hele folket skal si: Amen!

²⁵ Forbannet er den som tar imot bestikkelse for å slå i hjel og utøse et uskyldig menneskes blod. Og hele folket skal si: Amen!

²⁶ Forbannet er den som ikke holder oppe alle ordene i denne loven så han gjør etter dem. Og hele folket skal si: Amen!

[Til toppen](#)

Kapittel 28

¹ Om du nøye lyder YHVH din Elåhims røst og tar deg i vare så du holder alle Hans bud som jeg befaler deg i dag, skal det skje: YHVH skal sette deg høyt over alle folkeslagene på jorden. ² Og alle disse velsignelsene skal komme over deg og nå deg, hvis du lyder YHVH din Elåhims røst:

³ Velsignet skal du være i byen, og velsignet skal du være på marken.

⁴ Velsignet være din livsfrukt, grøden av din jord og det dine husdyr bærer, avkommet fra ditt storfe og tilveksten til ditt småfe.

⁵ Velsignet være din kurv og ditt deigtrau.

⁶ Velsignet skal du være i din inngang, og velsignet skal du være i din utgang.

⁷ YHVH gjør at dine fiender som reiser seg mot deg, ligger slagne rett foran ditt ansikt. På én vei skal de komme ut mot deg, og på syv veier skal de flykte for deg.

⁸ YHVH skal by velsignelsen være over deg i dine lagerhus og i alt det du legger hånden på, og Han skal velsigne deg i det landet som YHVH din Elåhim gir deg.

⁹ YHVH skal grunnfeste deg som et hellig folk for seg, slik Han har sverget for deg, hvis du holder YHVH din Elåhims bud og vandrer på Hans veier. ¹⁰ Da skal alle folkene på jorden se at YHVHs navn er nevnt over deg, og de skal frykte deg.

¹¹ YHVH skal gi deg mer enn nok av alt som er godt, ved din livsfrukt, ved det dine husdyr bærer, og ved grøden av din jord, i det landet som YHVH sverget for dine fedre å gi deg.

¹² For deg skal YHVH åpne sitt gode skattkammer, himmelen, for å gi ditt land regn i rette tid, og for å velsigne all dine hendes gjerning. Du skal låne til mange folkeslag, men selv skal du ikke låne. ¹³ YHVH skal gjøre deg til hode og ikke hale. Du skal bare være over, og ikke ligge under, hvis du lyder YHVH din Elåhims bud, som jeg befaler deg i dag, og tar deg i

vare så du holder dem, ¹⁴ så du ikke viker av fra noen av de ordene jeg befaler deg i dag, verken til høyre eller venstre, og følger andre guder for å tjene dem.

¹⁵ Men dersom du ikke lyder YHWH din Elåhims røst, så du tar deg i vare og holder alle Hans bud og Hans lover som jeg befaler deg i dag, skal dette skje: Alle disse forbannelsene skal komme over deg og nå deg:

¹⁶ Forbannet skal du være i byen, og forbannet skal du være på marken.

¹⁷ Forbannet være din kurv og ditt deigtrau.

¹⁸ Forbannet være din livsfrukt, grøden av din jord, avkommet fra ditt storfe og tilveksten til ditt småfe.

¹⁹ Forbannet skal du være i din inngang, og forbannet skal du være i din utgang.

²⁰ YHWH skal sende forbannelse, forvirring og trussel over deg i alt det du legger hånden på for å gjøre, helt til du blir ødelagt og brått går til grunne, på grunn av alle de onde gjerningene du har gjort ved å forlate Meg.

²¹ YHWH skal la pesten henge fast ved deg, helt til Han har utryddet deg fra det landet du kommer inn i for å ta i eie. ²² YHWH skal slå deg med tærende sykdom, med feber, betennelse, høy feber, sverd, tørke og mugg. Dette skal forfølge deg helt til du går til grunne.

²³ Himmelen over ditt hode skal være bronse, og jorden under deg skal være jern. ²⁴ YHWH skal la regnet over ditt land bli til støv og mold. Fra himmelen skal det komme ned over deg helt til du er ødelagt.

²⁵ YHWH gjør at du ligger beseiret foran dine fiender. På én vei skal du dra ut mot dem, og på syv veier skal du flykte fra dem. Du skal bli et skremsel for alle riker på jorden. ²⁶ Liket av deg skal bli til mat for alle fuglene i luften og for villdyrene på jorden, og ingen skal skremme dem bort.

²⁷ YHWH skal slå deg med byller som i Mitsrajim, med svulster, skabb og utslett som du ikke kan bli lagt for. ²⁸ YHWH skal slå deg med galskap, blindhet og forvirring i hjertet. ²⁹ Du skal famle deg fram på høylys dag, som en blind mann famler seg fram i mørket. Du skal ikke ha framgang på dine veier.

Du skal bare være undertrykt og plyndret alle dager, og det er ingen som frelser deg. ³⁰ Du skal forlove deg med en kvinne, men en annen mann skal ta henne med vold og ligge med henne. Du skal bygge et hus, men du skal ikke få bo i det. Du skal plante en vingård, men du skal ikke få spise av den. ³¹ Din okse skal slaktes for dine øyne, men du skal ikke spise av den. Ditt esel blir tatt fra deg med makt, og det blir ikke gitt tilbake til deg. Ditt småfe skal gis til dine fiender, og det er ingen som hjelper deg. ³² Dine sønner og dine døtre skal bli gitt til et annet folk, og dine øyne skal se det og tæres bort av lengsel etter dem hele dagen. Og det er ingen kraft i din hånd. ³³ Et folk du ikke kjenner, skal spise grøden av din jord og alt ditt utkomme, og du skal bare bli undertrykt og knust alle dager. ³⁴ Slik skal du bli drevet til

galskap på grunn av det dine øyne ser. ³⁵ YHWH skal slå deg med grusomme byller på knær og legger, byller som du ikke kan bli lagt fra, og de skal dekke deg fra isse til fotsåle. ³⁶ Både deg og den kongen du setter over deg, skal YHWH føre bort til et folkeslag du ikke har kjent, verken du eller dine fedre. Der vil du tjene andre guder, tre og stein. ³⁷ Du skal bli til skrekk, til et ordtak og til spott blant alle de folkeslagene som YHWH vil drive deg bort til.

³⁸ Mye såkorn skal du bære ut på marken, men lite skal du høste inn. For gresshoppen skal fortære det. ³⁹ Du skal plante vingårder og stille dem, men du skal verken drikke av vinen eller høste druene. For mark skal ete dem opp. ⁴⁰ Du skal ha oliventrær overalt innenfor dine grenser, men du skal ikke salve deg med oljen. For dine oliven skal falle av. ⁴¹ Du skal få sønner og døtre, men de skal ikke bli værende hos deg. For de skal føres bort i fangenskap. ⁴² Hvert tre og all grøde fra din jord skal gresshoppene ta.

⁴³ Den fremmede midt iblant deg skal stige høyere og høyere over deg, og du skal synke lavere og lavere. ⁴⁴ Han skal låne til deg, men du skal ikke kunne låne til ham. Han skal være hode, og du skal være hale.

⁴⁵ Alle disse forbannelsene skal komme over deg og forfølge deg og innhente deg, helt til du er ødelagt, fordi du ikke lød YHWH din Elåhims røst så du holdt Hans bud og Hans lover, som Han har befalt deg. ⁴⁶ De skal være hos deg som et tegn og et under, og hos dine etterkommere til evig tid. ⁴⁷ Fordi du ikke tjente YHWH din Elåhim med glede og hjertets lyst, selv om du hadde rikelig av alt, ⁴⁸ så skal du tjene dine fiender, som YHWH skal sende mot deg, i sult, i tørst, i nakenhet og i nød for alt. Han skal legge et åk av jern over din nakke, helt til Han har ødelagt deg. ⁴⁹ YHWH skal føre imot deg et folk fra et sted langt borte, fra jordens ende, slik som ørnen kommer flygende, et folk med et språk du ikke forstår.

⁵⁰ Det er et folk med harde ansikter som ikke viser aktelse for den eldre, og som heller ikke viser barmhjertighet mot den unge. ⁵¹ De skal fortære tilveksten til din buskap og grøden av din jord, helt til du er ødelagt. Til deg lar de det ikke bli igjen verken korn, most eller olje, og heller ikke avkommet fra ditt storfe eller tilveksten til ditt småfe, før de har utryddet deg.

⁵² De skal beleire deg ved alle dine porter, helt til dine høye og befestede murer, som du setter din lit til, raser ned over hele ditt land. De skal beleire deg ved alle dine porter over hele ditt land som YHWH din Elåhim har gitt deg. ⁵³ Under beleiringen og den veldige trengselen som din fiende setter deg i, skal du spise din egen livsfrukt, kjøttet av dine sønner og dine døtre som YHWH din Elåhim gir deg. ⁵⁴ Den ømmeste og mest elegante mann blant dere skal se med ondt øye på sin bror, mot kona han har i sin favn og mot de barna han ennå har igjen. ⁵⁵ Ikke én av dem skal han gi kjøttet av sine barn, som han spiser, fordi han ikke har noe igjen til seg selv etter beleiringen og den veldige trengselen som din fiende fører over deg ved alle dine porter. ⁵⁶ Den ømmeste og vakreste kvinne blant dere, som ikke ville driste seg til å sette sin fot på jorden, så vakker og øm som hun var, hun skal se med ondt øye på ektemannen hun har i sin favn, og på sin sønn og på sin datter, ⁵⁷ ja, for sin etterbyrd som kommer ut mellom hennes bein, og de barna hun føder. For hun skal spise dem i hemmelighet fordi hun er i nød for alt under beleiringen og den veldige trengselen som din fiende fører over deg ved alle dine porter.

⁵⁸ Hvis du ikke tar deg i vare så du holder alle de ordene i denne loven som er skrevet i denne boken, så du frykter dette herlige og fryktinggytende navnet: YHVH DIN ELÅHIM, ⁵⁹ da skal YHVH føre forunderlige plager over deg og plager over dine etterkommere, veldige og langvarige plager, og ondartede og langvarige sykdommer. ⁶⁰ Igjen skal Han føre over deg alle Mitsrajims lidelser, dem du fryktet for, og de skal henge fast ved deg. ⁶¹ Også enhver sykdom og enhver plage som det ikke er skrevet om i denne Lovboken, skal YHVH føre over deg, helt til du er ødelagt. ⁶² Det skal bare bli noen få igjen av dere – dere som var tallrike som stjernene på himmelen – fordi du ikke ville lyde YHVH din Elåhims røst.

⁶³ Det skal skje: På samme måten som YHVH frydet seg over å gjøre godt mot dere og gjøre dere tallrike, slik skal YHVH fryde seg over å utrydde dere og ødelegge dere. Og dere skal bli revet bort fra det landet som du kommer inn i, for å ta det i eie. ⁶⁴ Så skal YHVH spre deg blant alle folkene, fra den ene enden av jorden til den andre, og der skal du tjene andre guder, som verken du eller dine fedre har kjent, tre og stein. ⁶⁵ Blant disse folkeslagene skal du ikke få ro, og du skal ikke finne noe hvilested for din fot. Men der skal YHVH gi deg et skjelvende hjerte, øyne som svikter og en sjel som tynes ut. ⁶⁶ Ditt liv skal henge i en tynn tråd foran deg. Du skal være redd både dag og natt og aldri være trygg for ditt liv. ⁶⁷ Om morgenen skal du si: «Bare det var kveld!» Og om kvelden skal du si: «Bare det var morgen!» Slik skal redselen fylle ditt hjerte, og slik er synet dine øyne ser. ⁶⁸ YHVH skal føre deg på skip tilbake til Mitsrajim, langs den veien som jeg sa du aldri skulle se igjen. Der skal dere bli bydd fram til salg som slaver og slavinner for deres fiender, men det er ingen som kjøper.

[Til toppen](#)

Kapittel 29

¹ Dette er ordene i den pakten som YHVH befalte Måshe å slutte med Israels barn i landet Måav, i tillegg til den pakten Han hadde opprettet med dem på Chårev.

² Måshe kalte sammen hele Israel og sa til dem: Dere har sett alt det YHVH gjorde for øynene på dere i landet Mitsrajim, mot paråh og alle tjenerne hans og hele landet hans, ³ de veldige prøvelsene som dine øyne har sett, tegnene og de store undrene. ⁴ Likevel har ikke YHVH gitt dere et hjerte så dere kan forstå, øyne så dere kan se og ører så dere kan høre, før på denne dag. ⁵ Jeg har ført dere i ørkenen i førti år. Klærne dere hadde på dere, ble ikke utslitt, og det ble heller ikke sandalene du brukte. ⁶ Brød har dere ikke spist, og vin eller sterk drikk har dere ikke drukket, for at dere skal kjenne at Jeg er YHVH deres Elåhim. **Maftir** ⁷ Da dere kom til dette stedet, dro Sichån, kongen i Cheshbån, og Åg, Basans konge, ut for å møte oss i strid, og vi slo dem. ⁸ Vi tok landet deres og ga det som arv til R'ovenittene, gadittene og halvparten av Manasses stamme. ⁹ Derfor skal dere ta dere i vare så dere holder ordene i denne pakten, så dere kan gå forstandig fram i alt dere gjør.

[Til toppen](#)